

KONINKRIJK BELGIE.
-----ROYAUME DE BELGIQUE.
-----ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.
-----AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 27e oktober 1983 door de Minister van Tewerkstelling en Arbeid verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 18 april 1974 tot bepaling van de algemene wijze van uitvoering van de wet van 4 januari 1974 betreffende de feestdagen", heeft de 4e november 1983 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre de l'Emploi et du Travail, le 27 octobre 1983, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 18 avril 1974 déterminant les modalités générales d'exécution de la loi du 4 janvier 1974 relative aux jours fériés", a donné le 4 novembre 1983 l'avis suivant :

De verwijzing naar de rechtsgrond, in het eerste lid van de aanhef, stelle men als volgt :

"Gelet op de wet van 4 januari 1974 betreffende de feestdagen, inzonderheid op artikel 14;".

+

Het nieuwe artikel 13 ware beter gesteld als volgt :

"Artikel 13.-

Onverminderd de toepassing van de bepalingen van dit hoofdstuk, blijft de werkgever die krachtens het bepaalde in artikel 51 van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeids-overeenkomsten de uitvoering van de arbeidsovereenkomst volledig schorst of een regeling van gedeeltelijke arbeid invoert, ertoe gehouden het loon te betalen voor de feestdag die samenvalt met een werkloosheidsdag :

- 1° tijdens de periode van veertien dagen die aanvangt de eerste dag van de volledige schorsing van de uitvoering van de arbeidsovereenkomst;
- 2° tijdens de volledige periode van de regeling van gedeeltelijke arbeid".

La référence au fondement légal, qui fait l'objet de l'alinéa 1er du préambule, sera rédigée comme suit :

"Vu la loi du 4 janvier 1974 relative aux jours fériés, notamment l'article 14;".

+

Le nouvel article 13 serait mieux rédigé comme suit :

"Article 13.-

Sans préjudice de l'application des dispositions du présent chapitre, l'employeur qui, en vertu de l'article 51 de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, suspend totalement l'exécution du contrat de travail ou instaure un régime de travail à temps réduit, reste tenu de payer la rémunération pour le jour férié coïncidant avec un jour de chômage :

- 1° pendant la période de quatorze jours qui prend cours le premier jour de la suspension totale de l'exécution du contrat de travail;
- 2° pendant toute la période du régime de travail à temps réduit".

De kamer was samengesteld uit	La chambre était composée de
de Heren : H. ADRIAENS,	voorzitter,
Messieurs :	président,
H. COREMANS,	staatsraden,
Gh. TACQ,	conseillers d'Etat,
Mevrouw : M. BENARD,	griffier,
Madame :	greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. Gh. TACQ.	La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. Gh. TACQ.
Het verslag werd uitgebracht door de H. J. VERMEIRE, auditeur.	Le rapport a été présenté par M. J. VERMEIRE, auditeur.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

M. BENARD.

H. ADRIAENS.